

Tjänsten Företagets betalningar
Betalningsmeddelanden pain.001.001
Ändringar i postadresser
15 november 2026

Version: 1
Datum: April 2026

Innehåll

1. Inledning	3
2. Ändringar i postadresser för betalningsmeddelanden	3
3. Adressuppgifter som olika scheman tillåter	4
4. XML-element i postadresser	5
5. Sammanfattning.....	6

1. Inledning

Nordeas tjänst Företagets betalningar används i Finland för att ta emot och hantera SEPA-gireringar, löner, pensioner, expressbetalningar, valutabetalningar och Request for Transfer-betalningar. I tjänsten kan företag genomföra alla gireringar med hjälp av den internationella betalningsstandarden ISO 20022.

Kraven på adressuppgifter i XML-betalningsmeddelandena enligt standarden ISO 200022 ändras den 15 november 2026 med stöd av beslutet av European Payments Council (EPC). Från och med datumet ovan är det endast tillåtet att använda antingen en strukturerad adress eller hybridadress. Ostrukturerade adresser är inte längre tillåtna.

I detta dokument beskrivs ändringarna i postadresserna för betalningsmeddelandena pain.001.001 i tjänsten Företagets betalningar i enlighet med EPC:s krav. Ändringarna gäller alla versioner av betalningsmeddelandena i Företagets betalningar, dvs. ISO 20022 version 2006 (v2), ISO 20022 version 2009 (v3) och ISO 20022 version 2019 (v9). Tjänsten Företagets betalningar blir även kompatibel med betalningsmeddelandena i versionen v9 från november 2026.

2. Ändringar i postadresser för betalningsmeddelanden

I betalningsmeddelandena går det att använda strukturerade adresser och hybridadresser. Det här gäller alla parter i betalningen, dvs. betalaren, mottagaren, den ursprungliga betalaren och den slutliga mottagaren.

En **strukturerad postadress** kan innehålla bara strukturerade adressedement. Den ska innehålla åtminstone

- Stadens namn
- Landskod med två bokstäver enligt ISO:s format.

Det är också tillåtet att använda alla andra strukturerade adressedement. De strukturerade adressedement som betalningsmeddelandena i versionen tillåter framgår av nästa stycke. Den ostrukturerade adressraden 'Address Line' får inte användas.

En **hybridadress** tillåter en kombination av strukturerade och ostrukturerade element. Den ska innehålla åtminstone

- Stadens namn
- Landskod med två bokstäver enligt ISO:s format
- Address Line.

Andra adressuppgifter, såsom postnummer, gatunamn och byggnadsnummer kan anges i adressfältet. Hybridadressen får innehålla två Address Line-rader, vardera med 70 tecken av ostrukturerad text, men där får man inte upprepa uppgifter som redan har angetts i de strukturerade adressfälten.

Med en **ostrukturerad postadress** avses en adress som saknar stadens namn och/eller landskod. Det ostrukturerade formatet slopas och betalningar med en ostrukturerad adress avisas från den 15 november 2026. Betalningar vars förfallodag infaller 15.11.2026 eller därefter får inte innehålla ostrukturerade adresser. Om betalningen avisas på grund av en ostrukturerad adress visas felmeddelandet "Ostrukturerad adress är inte tillåten."

3. Adressuppgifter som olika scheman tillåter

Nedan följer en lista över elementen för postadresser som schemat för betalningsmeddelandena pain.001.001 tillåter i tjänsten Företagets betalningar. Adresselementen ska vara i samma ordning som nedan. Om ordningen är annan avvisas hela filen med betalningsmeddelandet pain.001.001 med felmeddelandet "Filen har avvisats. Meddelandets struktur är felaktig."

Versionen **Pain.001.001.002 (v2)** tillåter följande postadressuppgifter:

- *Address Line*
- Gatunamn
- Byggnadsnummer
- Postnummer
- Stadens namn
- Landskap
- Land

Versionen **pain.001.001.003 (v3)** tillåter fler adresselement än version 2 och adressraden är den sista raden på listan:

- *Avdelning*
- *Underavdelning*
- Gatunamn
- Byggnadsnummer
- Postnummer
- Stadens namn
- Landskap
- Land
- *Address Line.*

Versionen **pain.001.001.009 (v9)** innehåller det största antalet fält för strukturerade postadresser:

- Avdelning
- Underavdelning
- Gatunamn
- Byggnadsnummer
- *Byggnadens namn*
- *Våning*
- *Postbox*
- *Rum*
- Postnummer
- Stadens namn
- *Stadsdel*
- *Distrikt*
- Landskap
- Land
- *Address Line.*

4. XML-element i postadresser

I tabellen nedan finns mer information om XML-elementen som är relaterade till dataelementen i postadresserna.

Meddelandets avsnitt	XML-tag	Multiplisitet	Typ	Nordeas kommentar
Postal Address (Postadress)	<PstlAdr>	[0..1]	NA	Valbar för SEPA-betalningar Mottagarens adress är obligatorisk i valutabetalningar och betalningsanvisningar
Department (Avdelning)	<Dept>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2
Sub Department (Underavdelning)	<SubDept>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2
Street Name (Gatunamn)	<StrtNm>	[0..1]	Max70Text	Valbar
Building Number (Byggnadsnummer)	<BldgNb>	[0..1]	Max16Text	Valbar
Building Name (Byggnadens namn)	<BldgNm>	[0..1]	Max35Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Floor (Våning)	<Flr>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Post Box (Postbox)	<PstBx>	[0..1]	Max16Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Room (Rum)	<Room>	[0..1]	Max70Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Post Code (Postnummer)	<PstCd>	[0..1]	Max16Text	Valbar
Town Name (Stadens namn)	<TwnNm>	[0..1]	Max35Text	Obligatorisk för mottagaren vid valutabetalningar och betalningsanvisningar Obligatorisk om partens adressuppgifter har lagts till i betalningen Annars valbar
Town Location Name (Stadsdel)	<TwnLctnNm>	[0..1]	Max35Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
District Name (Distrikt)	<DstrctNm>	[0..1]	Max35Text	Valbar Används inte i pain.001 v2 eller v3
Country Sub Division (Landskap)	<CtrySubDvsn>	[0..1]	Max35Text	Valbar
Country (Land)	<Ctry>	[0..1]	CountryCode	ISO-kod med 2 tecken Obligatorisk för mottagaren vid valutabetalningar och betalningsanvisningar Obligatorisk om partens adressuppgifter har lagts till i betalningen Annars valbar
Adressrad	<AdrLine>	[0..2]	Max70Text	Används endast i hybridadresser Två fria adressrader är tillåtna

Meddelandets avsnitt hänvisar till taggnamnet enligt XML-standarden ISO20022, vilket även har listats i kolumnen för XML-taggar. Det här kan vara ett meddelandeelement (dvs. ett fält med traditionellt innehåll, såsom postnummer eller stadens namn) eller så kan det vara en meddelandekomponent som består av flera element (t.ex. postadress). Vid varje meddelandeelement anges även elementtypen i kolumnen Typ.

XML tag är en kod som hänvisar till XML-element och som en del av XML-schemat identifierar XML- taggen. Taggnamnet listas före början av meddelandekedjan dit uppgiften i fråga hör till (t.ex. <StrtNm> för gatunamn) och det slutar till taggnamnet med snedstreck (t.ex. </StrtNm>).

Multiplicitet anger hur många gånger elementet kan eller ska användas enligt ISO.

Typ anger värdet som förmedlas i XML-elementet. Till exempel Max35Text indikerar att uppgiften har textformat och kan bestå av högst 35 tecken.

Nordeas kommentar tydliggör eller beskriver speciella regler för elementet.

Nedan finns ett exempel på en strukturerad adress och hybridadress:

```
Structured address
<Cdtr>
  <Nm>John Smith</Nm>
  <PstlAdr>
    <StrtNm>Hoogstraat</StrtNm>
    <BldgNb>6</BldgNb>
    <BldgNm>Premium Tower</BldgNm>
    <Flr>18</Flr>
    <PstlCd>1000</PstlCd>
    <TwnNm>Brussels</TwnNm>
    <Ctry>BE</Ctry>
  </PstlAdr>
</Cdtr>
```

```
Hybrid address
<Cdtr>
  <Nm>JOHN SMITH</Nm>
  <PstlAdr>
    <TwnNm>BRUSSELS</TwnNm>
    <Ctry>BE</Ctry>
    <AdrLine>HOOGSTRAAT 6, 18th
    floor</AdrLine>
  </PstlAdr>
</Cdtr>
```

5. Sammanfattning

I alla versioner av betalningsmeddelandena pain.001.001 ska alla parter ha antingen **strukturerade postadresser** eller **hybridadresser**. Betalningar som innehåller ostrukturerade adresser avisas från och med den 15 november 2026.

Reglerna som gäller adresskrav för olika betalningstyper eller betalningens kommer inte att ändras.

Mottagarens strukturerade adress eller hybridadress är **en obligatorisk uppgift i valutabetalningar och betalningsanvisningar**. I fråga om betalningsanvisningar rekommenderas en strukturerad adress med följande element: Gatunamn, byggnadens nummer, postnummer, stadens namn och land.

Mottagarens adress är inte obligatorisk för SEPA-gireringar, dvs. eurobetalningar inom EEA eller till länder utanför EEA. Om adressen ändå läggs till, ska den vara en strukturerad adress eller hybridadress, i annat fall avisas betalningen.

Om andra adresser, såsom mottagarbankens adress, läggs till i betalningen, ska de också vara strukturerade adresser eller hybridadresser.

För utgående betalningar uppdaterar Nordea automatiskt betalarens hybridadress eller strukturerade adress för att säkerställa smidig hantering av betalningen. Om betalaren har lagt till sin adress i betalningsmeddelandet, måste den också vara en strukturerad adress eller hybridadress. Betalningar där betalarens adress är ostrukturerad avisas.

Mer information om ändringen av adressuppgifter finns på [EPC:s webbplats](#).